



**KEDUTAAN BESAR REPUBLIK INDONESIA
EMBASSY OF THE REPUBLIC OF INDONESIA
HANOI**

No.: *69* /EK/II/2022

Hanoi, 24 February 2022

1. Mr. Pham Tan Cong

President
Vietnam Chamber of Commerce and Industry
Hanoi

2. Mr. Nguyen Tuan Hai, General Director of
the International Relations Department
Vietnam Chamber of Commerce and Industry
Hanoi

Dear Sirs,

Warmest greetings from the Embassy of the Republic of Indonesia in Hanoi.

It is my honor and privilege to inform you that the Indonesian Food and Drug Agency will participate at the Expo 2020 Dubai, United Arab Emirates, from 25 February – 3 March 2022 carrying the theme “**Healthy Life for a Better Future**”.

During Expo 2020 Dubai, the FDA will held a hybrid seminar with the theme “**Government’s Support and Investment Opportunity in Food and Drug Sector Industry in Indonesia**” on Monday, 28 February 2022 at 04.00 – 06.00 PM (Indonesia / Vietnam time) or 01.00 – 03.00 PM GST (Dubai Time) through zoom cloud meeting.

This seminar aims to share information on Government of Indonesia’s policies as well as investment opportunities in drugs, traditional medicines, health supplements, cosmetics, and processed foods in Indonesia. This seminar will be presented along with 5 (five) Indonesian enterprises specialized in the sectors of medicine, traditional medicine, health supplements, cosmetics, and processed food in Indonesia.

In this regard, the Embassy would like to invite your participation as well as Vietnam’s businesses focusing on the food and drug sectors in the above-mentioned seminar, and register online through the link <http://linktr.ee/SeminarFoodAndDrugInvestment> or whatsapp /email to Ms. Tias Harani (HP: +6281281497889) or Ms. Jamilawati (HP: +6281291510598) at indfda.expodubai@gmail.com preferably no later than 27 February 2022.

Enclosed herewith is the seminar agenda, company profiles as well as seminar flyer for further perusal. For other inquiries, kindly refer to the Embassy’s contact Ms. Hong Vinh, email: hongvinhindonesia@gmail.com or HP: +84 983 468 938.

Please accept the assurances of my highest consideration and esteem.

On behalf of the Ambassador
Minister Counsellor for Economic Affairs I

Masriati Lita Saadia Pratama



AGENDA
**SEMINAR: “GOVERNMENT’S SUPPORT AND INVESTMENT OPPORTUNITY IN FOOD AND DRUG
 SECTOR INDUSTRY” ON EXPO 2020 DUBAI**

VENUE: DUBAI-HYBRID MEETING, MONDAY 28 FEBRUARY 2022

Time Jakarta / Vietnam	Activity	Spokesperson/PIC
16.00-16.05	Opening	Moderator
16.05-16.30	Indonesian Government Policy to Support Investment In Food And Drug Sector Industry	1. Ms. Dra. Rita Endang, Apt., M. Kes. Deputy Chairperson for Processed Food Control, Indonesian Food and Drug Authority 2. Mr. Iwan Ungsi, Director of Indonesia Investment Promotion Center Abu Dhabi
16.30 -17.30	Investment Opportunity, Testimony and Experience from Industries: Drug and Biological Product, Cosmetics and Processed Food	1. Mr. Nathan Tirtana, President Director, PT Etana Biotechnologies Indonesia 2. Mr. Patrick A. Kalona, Managing Director, PT Phytochemindo Reksa 3. Ms. Sungmin Na, Strategic Marketing Manager, PT Cosmax Indonesia 4. Mr. Pamungkas Bayu Triprasetyo, General Manager Manufacture, PT Cisarua Mountain Dairy (Cimory) 5. Ms. Frida Oktaria Chalid, Legal & Regulatory Affairs Director, PT Frisian Flag Indonesia
17.30-18.00	Discussion	Moderator
18.00-18.05	Closing	Moderator

LIST OF INDONESIAN COMPANIES PARTICIPATING IN SEMINAR: GOVERNMENT SUPPORT AND INVESTMENT OPPORTUNITY IN FOOD AND DRUG SECTOR INDUSTRY” ON EXPO 2020 DUBAI

NO.	LIST OF COMPANIES	LINE OF BUSINESS	HEAD OFFICE	CONTACT
1	PT. Phytochemindo Reksa https://www.phytochemindo.com/#about	We are an independent and leading manufacturer of natural extracts and service provider to leading companies in the pharmaceutical, traditional medicine, health supplement, food and beverage, cosmetic, and veterinary industries since 1989	Cibubur Country Rukan Boulevard Blok B (RBOB) No. 8 Cikeas, Gunung Putri, Bogor 16966 - Jawa Barat, Indonesia	Telephone (+62 21 29561251 – 52) Fax (+62 21 29561253) EMAIL admin.office@phytochemindo.com
2	Cosmax Indonesia https://www.cosmax.com/new/en/good/group/cosmax_s01.asp?nComID=10	Year of establishment: 2012 Business areas: ODM for skincare and color cosmetic products	Address: Jl. Raya Bogor Km 26.4 Ciracas, Jakarta Timur, Indonesia	Telephone (+62 21) 2961-6781 Email: marketing@cosmax.co.id
3	PT Etana Biotechnologies Indonesia https://www.id.etanabiotech.com/about	Established in 2014, PT Etana Biotechnologies Indonesia (Etana) is an emerging producer of high-quality, affordable, and innovative biopharmaceuticals to treat a range of metabolic, autoimmune, and other major life-threatening diseases, including cancer	Head Office & Factory: Kawasan Industri Pulogadung Jl. Rawa Gelam V Blok L Kav. 11-13, Jatinegara, Cakung, East Jakarta 13930, Indonesia	Telephone (+62 21) 4806808 Email info.corporate@id.etanabiotech.com
4	PT Cimory https://cimory.com/contact-us.php	Dairy Products Cimory: Milk and yogurt are made from premium fresh milk, processed, and hygienically packaged using modern technology. It has many flavor options and is very nutritious for you!	Jl. Komp. Rukan Taman Meruya No.N/27-28, RT.16/RW.7, Meruya Utara, Kec. Kembangan, Kota Jakarta Barat, Daerah Khusus Ibukota Jakarta 11620	Telephone (+6285360804391)
5	PT Frisian Flag Indonesia https://www.frisianflag.com/produk	Frisian Flag Indonesia is a market leader in the Indonesian dairy industry, providing the most complete dairy products for every stage of life, from pregnant women's milk, children's milk and family milk	Jl. Raya Bogor KM 5, Pasar Rebo, Jakarta Timur, Indonesia 13760	Email: layanan.peduli@frisianflag.com

Seminar

Government's Support and Investment Opportunity in Food and Drug Sector Industry in Indonesia



Dra. Rita Endang, Apt., M.Kes.
Deputy Chairperson for
Processed Food Control,
Indonesian Food and Drug
Authority



Iwan Ungsi
Director of Indonesia
Investment Promotion Center



Nathan Tirtana
President Director
PT Ethana Biotechnologies



Patrick A Kalona
Managing Director
PT Phytochemindo Reksa



Frida Oktaria Chalid
Legal & Regulatory Affairs Director
PT Frisian Flag Indonesia



Sungmin Na
Strategic Marketing Manager
PT Cosmax Indonesia



Pamungkas Bayu Triprasetyo
General Manager Manufacture
PT Cisarua Mountain Dairy

Seminar by:



Indonesia Pavilion, Expo 2022 Dubai
Monday, February 28th, 2022
01.00 - 03.00 PM (GST)
16.00 - 18.00 WIB

Register online at:
<http://linktr.ee/SeminarFoodAndDrugInvestment>
For Further Info Please Contact:
Ms. Jamilawati ☎ +62 812 9151 0598
indfda.expodubai@gmail.com

ĐẠI SỨ QUÁN INDONESIA TẠI HÀ NỘI

Bản dịch không chính thức

Số.: 69/EK/III/2022

Hà Nội, ngày 24 tháng 2 năm 2022

1. Ngài Phạm Tấn Công

Chủ tịch
Phòng Thương Mại và Công nghiệp Việt Nam
Hà Nội

2. Ngài Nguyễn Văn Hải

Trưởng Ban Quan hệ Quốc tế
Phòng Thương Mại và Công nghiệp Việt Nam
Hà Nội

Thưa các Ngài,

Đại sứ quán Cộng hòa Indonesia tại Hà Nội trân trọng gửi lời chào tốt đẹp nhất tới quý Ngài.

Tôi rất vinh dự và hân hạnh được thông báo với các Ngài rằng Cơ quan Thực phẩm và Dược phẩm Indonesia sẽ tham gia Hội chợ Dubai 2020 tại nước Các Tiểu vương quốc Ả Rập Thống nhất từ ngày 25 tháng 2 đến ngày 3 tháng 3 năm 2022 với chủ đề "Cuộc sống khỏe mạnh cho tương lai tốt đẹp hơn".

Trong thời gian diễn ra Expo 2020 Dubai, Cơ quan Thực phẩm và Dược phẩm sẽ tổ chức hội thảo kết hợp với chủ đề "Hỗ Trợ Cửa Chính Phủ Và Cơ Hội Đầu Tư Vào Ngành Thực Phẩm và Thuốc tại Indonesia" vào Thứ Hai, ngày 28 tháng 2 năm 2022 lúc 04:00 - 06:00 PM (giờ Indonesia / Việt Nam) hoặc 01:00 - 03:00 PM (Giờ Dubai) qua nền tảng zoom.

Hội thảo nhằm mục đích chia sẻ thông tin về các chính sách của Chính phủ Indonesia cũng như các cơ hội đầu tư vào thuốc, thuốc truyền thống, thực phẩm chức năng, mỹ phẩm và thực phẩm chế biến tại Indonesia. Hội thảo có sự tham gia của 5 (năm) doanh nghiệp Indonesia chuyên về lĩnh vực y dược, y học cổ truyền, thực phẩm chức năng, mỹ phẩm và thực phẩm chế biến tại Indonesia.

Liên quan đến sự kiện này, Đại sứ quán trân trọng kính mời các Ngài cũng như các doanh nghiệp Việt Nam chuyên về các lĩnh vực thực phẩm và thuốc tham gia hội thảo nêu trên và đăng ký trực tuyến qua đường link <http://linktr.ee/SeminarFoodAndDrugInvestment> hoặc whatsapp / email gửi cho cô Tias Harani (HP: +6281281497889) hoặc cô Jamilawati (HP: +6281291510598) tại indfda.expodubai@gmail.com không muộn quá ngày 27 tháng 2 năm 2022.

Xin đính kèm chương trình hội thảo, hồ sơ công ty cũng như quảng cáo về hội thảo cho quý Ngài tham khảo. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ với bà Hồng Vinh, cán bộ Đại sứ quán, email: hongvinhindonesia@gmail.com hoặc HP: +84 983 468 938.

Một lần nữa xin gửi lời kính trọng và lời cảm ơn chân thành nhất.

Thay mặt Đại sứ
Tham tán Công sứ Phụ trách Kinh tế I
Đã ký

Masriati Lita Saadia Pratama

CHƯƠNG TRÌNH NGHỊ SỰ
HỘI THẢO: “HỖ TRỢ CỦA CHÍNH PHỦ VÀ CƠ HỘI ĐẦU TƯ VÀO NGÀNH THỰC PHẨM VÀ THUỐC” TẠI
HỘI CHỢ EXPO 2020 DUBAI

ĐỊA ĐIỂM: PHÒNG HỌP DUBAI, NGÀY 28 THÁNG 2 NĂM 2022

Thời gian Jakarta / Vietnam	Hoạt động	Diễn giả
16.00-16.05	Khai mạc	Người điều phối
16.05-16.30	Chính sách hỗ trợ của Chính phủ Indonesia cho đầu tư vào lĩnh vực thực phẩm và dược phẩm	<ol style="list-style-type: none">1. Ms. Dra. Rita Endang, Apt., M. Kes. Deputy Chairperson for Processed Food Control, Indonesian Food and Drug Authority2. Mr. Iwan Ungsi, Director of Indonesia Investment Promotion Center Abu Dhabi
16.30 -17.30	Cơ hội đầu tư, chia sẻ và trải nghiệm từ các ngành: Thuốc và Sản phẩm sinh học, Mỹ phẩm và Thực phẩm Chế biến	<ol style="list-style-type: none">1. Mr. Nathan Tirtana, President Director, PT Etana Biotechnologies Indonesia2. Mr. Patrick A. Kalona, Managing Director, PT Phytochemindo Reksa3. Ms. Sungmin Na, Strategic Marketing Manager, PT Cosmax Indonesia4. Mr. Pamungkas Bayu Triprasetyo, General Manager Manufacture, PT Cisarua Mountain Dairy (Cimory)5. Ms. Frida Oktaria Chalid, Legal & Regulatory Affairs Director, PT Frisian Flag Indonesia
17.30-18.00	Thảo luận	Người điều phối
18.00-18.05	Bế mạc	Người điều phối

DANH SÁCH CÁC CÔNG TY THAM GIA HỘI THẢO: “HỖ TRỢ CỦA CHÍNH PHỦ VÀ CƠ HỘI ĐẦU TƯ VÀO NGÀNH THỰC PHẨM VÀ THUỐC” TẠI HỘI CHỢ EXPO 2020 DUBAI

TT	CÔNG TY	LĨNH VỰC KINH DOANH	VĂN PHÒNG	LIÊN HỆ
1	PT. Phytochemindo Reksa https://www.phytochemindo.com/#about	Chúng tôi là nhà sản xuất độc lập và hàng đầu các sản phẩm chiết xuất tự nhiên và cung cấp dịch vụ cho các công ty hàng đầu trong ngành dược phẩm, y học cổ truyền, thực phẩm chức năng, thực phẩm và đồ uống, mỹ phẩm và thú y kể từ năm 1989.	Cibubur Country Rukan Boulevard Blok B (RBOB) No. 8 Cikeas, Gunung Putri, Bogor 16966 - Jawa Barat, Indonesia	Telephone (+62 21 29561251 – 52) Fax (+62 21 29561253) EMAIL admin.office@phytochemindo.com
2	Cosmax Indonesia https://www.cosmax.com/new/en/good/group/cosmax_s01.asp?nComID=10	Năm thành lập: 2012 Lĩnh vực kinh doanh: ODM cho các sản phẩm chăm sóc da và mỹ phẩm	Address: Jl. Raya Bogor Km 26.4 Ciracas, Jakarta Timur, Indonesia	Telephone (+62 21) 2961-6781 Email: marketing@cosmax.co.id
3	PT Etana Biotechnologies Indonesia https://www.id.etanabiotech.com/about	Được thành lập vào năm 2014, PT Etana Biotechnologies Indonesia (Etana) là công ty sản xuất mới nổi chuyên các sản phẩm dược phẩm sinh học chất lượng cao, giá cả phải chăng và cải tiến trong điều trị các bệnh chuyển hóa, tự miễn dịch và các bệnh đe dọa tính mạng như ung thư.	Head Office & Factory: Kawasan Industri Pulogadung Jl. Rawa Gelam V Blok L Kav. 11-13, Jatinegara, Cakung, East Jakarta 13930, Indonesia	Telephone (+62 21) 4806808 Email info.corporate@id.etanabiotech.com
4	PT Cimory https://cimory.com/contact-us.php	Sản phẩm từ sữa Cimory: Sữa và sữa chua được làm từ sữa tươi hảo hạng, được chế biến và đóng gói hợp vệ sinh bằng công nghệ hiện đại. Có nhiều lựa chọn về hương vị và rất bổ dưỡng.	Jl. Komp. Rukan Taman Meruya No.N/27-28, RT.16/RW.7, Meruya Utara, Kec. Kembangan, Kota Jakarta Barat, Daerah Khusus Ibukota Jakarta 11620	Telephone (+6285360804391)
5	PT Frisian Flag Indonesia https://www.frisianflag.com/produk	Frisian Flag Indonesia là công ty dẫn đầu thị trường trong ngành sữa Indonesia, cung cấp các sản phẩm sữa hoàn chỉnh nhất cho mọi giai đoạn của cuộc đời, từ sữa bà bầu, sữa trẻ em và sữa gia đình	Jl. Raya Bogor KM 5, Pasar Rebo, Jakarta Timur, Indonesia 13760	Email: layanan.peduli@frisianflag.com